

§ 2. Le montant maximum des subventions allouées pour l'ensemble des postes concernant l'appui de la politique d'action positive et le développement de "meilleures pratiques" dans des entreprises et des organismes, la mise en oeuvre des plans d'action subrégionaux, l'appui et le développement de produits centralisés et le développement de parcours qualifiants, s'élève à 110 millions BEF.

#### CHAPITRE VI. — Contrôle et dispositions finales

**Art. 14.** Les membres du personnel de la Division de l'inspection de l'Emploi du Ministère de la Communauté flamande sont habilités à contrôler sur place l'affectation des fonds octroyés.

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le 17 juillet 2000.

**Art. 16.** Le Ministre flamand qui a la politique de l'emploi dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juillet 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,  
R. LANDUYT



N. 2000 — 2153

[C — 2000/35885]

**17 JULI 2000. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 17 oktober 1988 tot aanwijzing van speciale beschermingszones in de zin van artikel 4 van de richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand betreffende de speciale beschermingszone « 3.2. Poldercomplex »**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, in het bijzonder de artikelen 6, 7, 8, 9 en 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 oktober 1988 tot aanwijzing van de speciale beschermingszones in de zin van artikel 4 van de Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 20 september 1996, in het bijzonder het artikel 1, § 1 en 1, § 3, 3.2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, in het bijzonder de artikelen 7 en 8;

Overwegende de Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 in de zin van artikel 4 van de richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen inzake het behoud van de vogelstand (hierna "Europese Vogelrichtlijn 79/409/EEG" genoemd);

Overwegende de Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna (hierna "Europese Habitatrichtlijn 92/43/EEG" genoemd);

Overwegende de interpretatiehandleiding van de Europese Commissie "Beheer van 'Natura 2000'-gebieden: de bepalingen van artikel 6 van de Habitatrichtlijn (Richtlijn 92/43/EEG)", uitgave april 2000;

Overwegende het in opdracht van de AMINAL-afdeling Natuur van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap door het milieu-adviesbureau ESHER uitgewerkte rapport "EU-Vogel- en Habitatrichtlijngebied in de achterhaven te Zeebrugge: ecologische beschrijving; afbakening compensatiegebieden in de polder van de Oostkust i.k.v. areaalverlies", d.d. oktober 1999;

Overwegende de beslissing van de Vlaamse regering van 25 februari 2000 betreffende ecologisch waardevolle gebieden in het achterhavengebied van Zeebrugge;

Overwegende dat een 456 hectare groot deelgebied van de bij besluit van de Vlaamse regering van 17 oktober 1988 in de zin van artikel 4 van de Richtlijn 79/409/EEG van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand aangewezen speciale beschermingszone "Poldercomplex" gelegen is in het achterhavengebied van Zeebrugge, dat van die 456 hectare reeds 282 hectare zijn opgehoogd maar niettemin een zeer hoge zowel floristische en vegetatie-ecologische als avifaunistische waarde bezitten, doch dat deze terreinen ten behoeve van de realisatie van de haven kunstmatig gecreëerd werden;

Overwegende dat zich anno 1999 buiten de afbakening van de in uitvoering van de Europese Vogelrichtlijn 79/409/EEG bij besluit van de Vlaamse regering van 17 oktober 1988 aangewezen speciale beschermingszone "Poldercomplex" nog een totale oppervlakte van 232 hectare moerassen en waterrijke gebieden bevonden en dat het, krachtens artikel 7 § 1, 6° van het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, onverminderd de bepalingen van artikel 9 van het decreet, verboden is "moerassen en waterrijke gebieden" te wijzigen;

Overwegende dat artikel 8 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu bepaalt dat de minister bij gemotiveerd besluit individuele afwijkingen kan toestaan op de verbodsbeperkingen van artikel 7, mits de aanvrager de zorgplicht opgelegd door artikel 14 van het decreet naleeft en dat de aanvraag tot afwijking onder anderen een voorstel van compenserende maatregelen voor natuurherstel of ontwikkeling moet bevatten zodanig dat de natuur in kwantiteit en kwaliteit niet vermindert;

Overwegende dat in de 232 hectare moerassen en waterrijke gebieden van het Zeebrugse achterhavengebied die buiten de afbakening van de speciale beschermingszone "Poldercomplex" gelegen zijn onder anderen de volgende vogelsoorten van de bijlage I van de Europese Vogelrichtlijn 79/409/EEG broedend of foeragerend op doortrek of overwinterend voorkomen: Steltkluit, Visdiefje, Blauwborst, Kluut, Zwartkopmeeuw, Roerdomp, Kwak, Lepelaar, Kleine zwaan, Wilde zwaan, Brandgans, Bruine kiekendief, Blauwe kiekendief, Smelleken, Slechtvalk, Kraanvogel, Goudplevier, Rosse grutto, Bosruiter, Grauwe franjepoot, Velduil en IJsvogel;

Overwegende dat artikel 4 van de Europese Vogelrichtlijn 79/409/EEG bepaalt dat voor de leefgebieden van de in Bijlage I vermelde soorten speciale beschermingmaatregelen worden getroffen opdat deze soorten daar waar zij nu voorkomen, kunnen voortbestaan en zich kunnen voortplanten en dat artikel 4, 4de lid, 2dezin bepaalt dat ook buiten de beschermingszones de lidstaten zich inzetten om vervuiling en verslechtering van de woongebieden te voorkomen;

Overwegende dat krachtens artikel 3.1 van de Europese Habit Richtlijn 92/43/EEG de bepalingen van de artikelen 6.3 en 6.4 van deze richtlijn ook van toepassing zijn op de beschermingszones die werden aangewezen in uitvoering van de Europese Vogelrichtlijn 79/409/EEG;

Overwegende dat artikel 6.3 van de Europese Habit Richtlijn 92/43/EEG bepaalt dat voor elk plan of project dat niet direct verband houdt met of nodig is voor het beheer van het gebied maar significante gevolgen kan hebben voor zo'n gebied, een passende beoordeling wordt gemaakt van de gevolgen voor het gebied, rekening houdend met de instandhoudingsdoelstellingen van dat gebied en dat artikel 6.4 verder bepaalt dat indien een plan of project, ondanks negatieve conclusies van de beoordeling van de gevolgen voor het gebied, bij ontstenten van alternatieve oplossingen, om dwingende redenen van groot openbaar belang, met inbegrip van redenen van sociale of economische aard, toch moet worden gerealiseerd, de lidstaat alle nodige compenserende maatregelen neemt om te waarborgen dat de algemene samenhang van Natura 2000 bewaard blijft;

Overwegende dat de Vlaamse regering bij beslissing van 25 februari 2000 haar goedkeuring heeft gehecht aan de afsprakennota IKW achterhaven Zeebrugge 10.12.99 dat onder anderen stelt dat:

- de Vlaamse regering het belang van een verdere ontwikkeling van de zeehaven van Zeebrugge erkent, die in het Structuurplan Vlaanderen aangeduid staat als een poort van Vlaanderen;

- sinds het van kracht worden van het gewestplan Brugge-Oostkust het inzicht is gegroeid, dat een deel van het als industriegebied bestemde achterhavengebied, op Europees vlak, een hoge natuurwetenschappelijke waarde bezit. In totaal gaat het om 688 hectare waarvan 456 hectare binnen het EU-Vogelrichtlijngebied (282 hectare opgespoten en 174 hectare niet opgespoten/opgehoogd) en 232 hectare waardevolle habitat buiten de perimeter van het EU-Vogelrichtlijngebied. Het niet opgehoogd gedeelte (174 ha) in het zuidwestelijk deel van het achterhavengebied bezit een uitzonderlijke natuurwaarde;

- de Vlaamse regering in een eerste fase instemt met de industriële ontwikkeling van het opgehoogd gedeelte van het Vogelrichtlijngebied binnen het achterhavengebied van Zeebrugge, op voorwaarde dat een actieve compensatie plaatsvindt van 232 + 282 hectare;

- de verdere besluitvorming rond de ontwikkeling van de achterhaven zal plaats vinden op basis van de resultaten van een Milieu-Effecten-Rapport. In het MER dienen minstens de volgende alternatieven (scenario's) opgenomen te worden:

- . alternatief 1 : uitbouw van de achterhaven van Zeebrugge zonder aansnijding van het niet opgehoogd deel (174 ha) van het vogelrichtlijngebied;

- . alternatief 2: maximale uitbouw van de achterhaven binnen de huidige grenzen van het industriegebied op het gewestplan;

- . alternatief 3 : uitbouw van de achterhaven van Zeebrugge zonder de aansnijding van een gebied in het zuidwesten van de achterhaven met een oppervlakte gelijk(aardig3 aan de oppervlakte van 5 % van de haven van Zeebrugge (conform de 5 %-eis van het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen);

- de Vlaamse regering de conclusies van de studie van ESHER, in opdracht van AMINAL, aanvaardt;

- op basis van deze studie verschillende gebieden voorgesteld worden die in aanmerking komen voor compensatie,  
Besluit :

**Artikel 1.** De op de bijlage I van dit besluit aangegeven zone, aangeduid door een gekruiste arcering, gelegen op het grondgebied van de Stad Brugge (Zeebrugge) en met een oppervlakte van 282 hectare wordt gelicht uit de afbakening van de speciale beschermingszone "Poldercomplex"» zoals aangegeven op de bijlage bij het besluit van de Vlaamse regering van 17 oktober 1988 tot aanwijzing van speciale beschermingszones in de zin van artikel 4 van de richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand. Ter compensatie voor dit areaalverlies en voor het verlies van 232 hectare biologisch waardevol habitat, gelegen buiten de afbakening van de speciale beschermingszone, doch leefgebied van in de bijlage I van de Europese richtlijn 79/409/EEG vermelde vogelsoorten, worden de in de bijlage 2 van dit besluit aangegeven zones, aangeduid door een arcering, gelegen op het grondgebied van de gemeenten De Haan, Jabbeke en Oudenburg en met een totale oppervlakte van 520 hectare aan de speciale beschermingszone "Poldercomplex" toegevoegd.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit en met de mededeling aan de Europese Commissie van de wijziging van de afbakening van de speciale beschermingszone "Poldercomplex".

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 17 juli 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
Vlaams minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden,  
P. DEWAEL

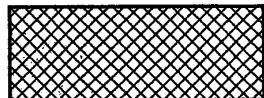
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Mevr. V. DUA

**MINISTERIE van de VLAAMSE GEMEENSCHAP**

Departement Leefmilieu en Infrastructuur  
Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

**Afdeling NATUUR**

**BESLUIT VAN DE VLAAMSE REGERING TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT  
VAN DE VLAAMSE REGERING VAN 17 OKTOBER 1988 TOT AANWIJZING  
VAN SPECIALE BESCHERMINGSZONES IN DE ZIN VAN ARTIKEL 4 VAN  
DE RICHTLIJN 79/409/EEG VAN DE RAAD VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN VAN 12 APRIL 1979 INZAKE HET BEHOUD VAN DE  
VOGELSTAND BETREFFENDE DE SPECIALE BESCHERMINGSZONE**

**“3.2. POLDERCOMPLEX”****LEGENDE**

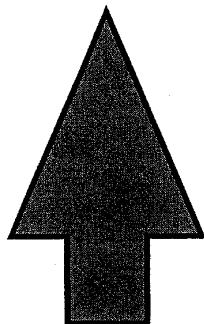
Geschrapté speciale beschermingzone  
( VOGLRICHTLIJN 79/409/EEG )

kaartblad  
**Bijlage 1**

schaal: 1 / 20.000

Get. op: 03.07.2000

Get. door:



**NOORD**

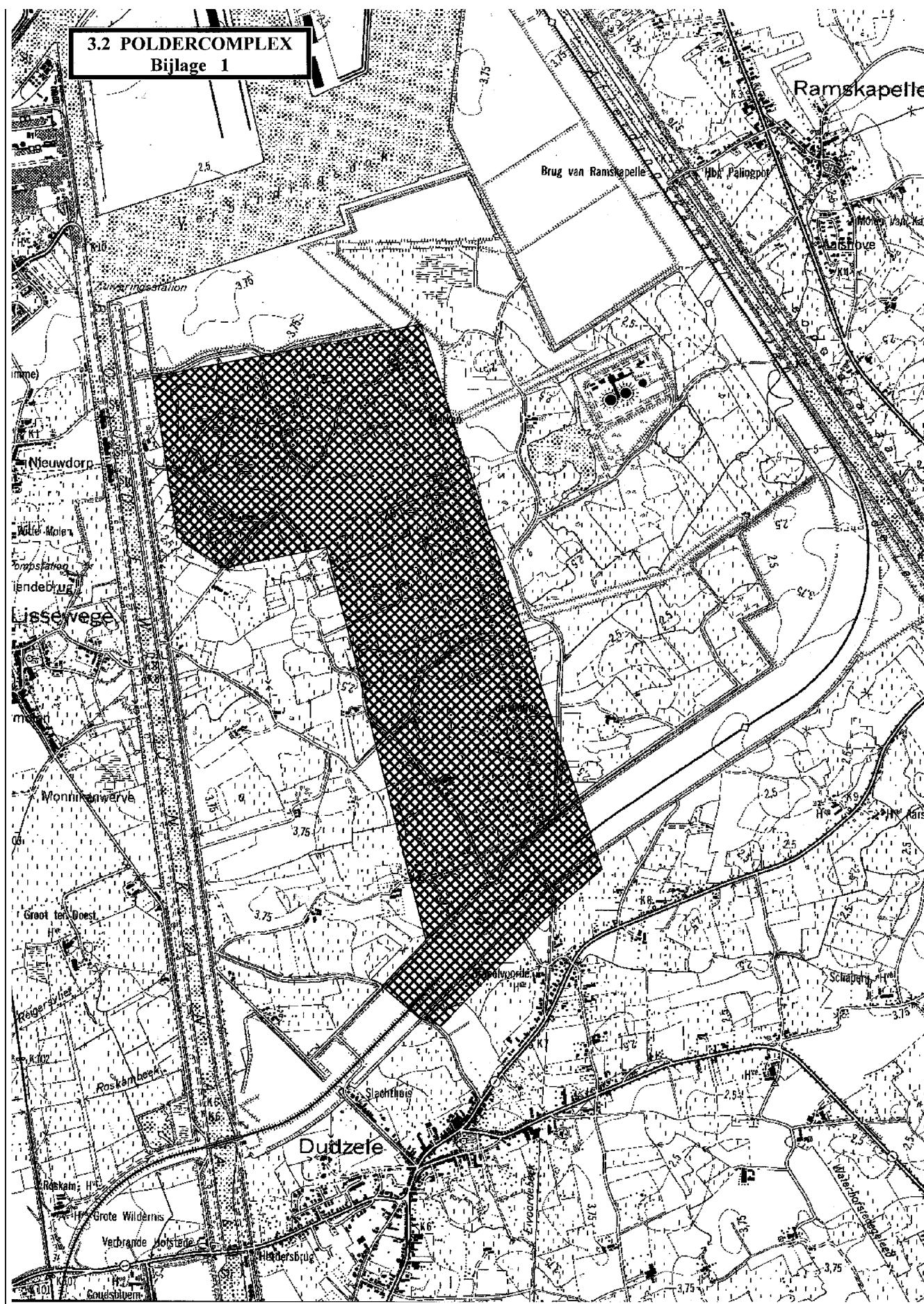
Gezien om te worden gevoegd bij  
ons besluit van 17 juli 2000

Minister-president van de  
Vlaamse regering en Vlaams  
minister van Financiën,  
Begroting, Buitenlands Beleid  
en Europese Aangelegenheden,

Vlaams minister van  
Leefmilieu en Landbouw,

Patrick DEWAEL

Vera DUA

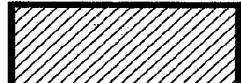


**MINISTERIE van de VLAAMSE GEMEENSCHAP**

Departement Leefmilieu en Infrastructuur  
Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

**Afdeling NATUUR**

**BESLUIT VAN DE VLAAMSE REGERING TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT  
VAN DE VLAAMSE REGERING VAN 17 OKTOBER 1988 TOT AANWIJZING  
VAN SPECIALE BESCHERMINGSZONES IN DE ZIN VAN ARTIKEL 4 VAN  
DE RICHTLIJN 79/409/EWG VAN DE RAAD VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN VAN 12 APRIL 1979 INZAKE HET BEHOUD VAN DE  
VOGELSTAND BETREFFENDE DE SPECIALE BESCHERMINGSZONE**

**“3.2. POLDERCOMPLEX”****LEGENDE**

Bestaand voorgestelde speciale beschermingszone in uitvoering van HABITATRICHTLIJN 92/43/EWG



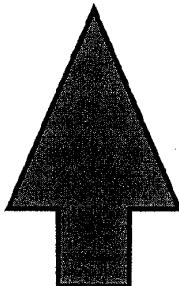
Nieuwe speciale beschermingszone in uitvoering van VOGELRICHTLIJN 79/409/EWG

**Bijlage 2**

schaal: 1/ 20.000

Get. op: 03.07.2000

Get. door:

**NOORD**

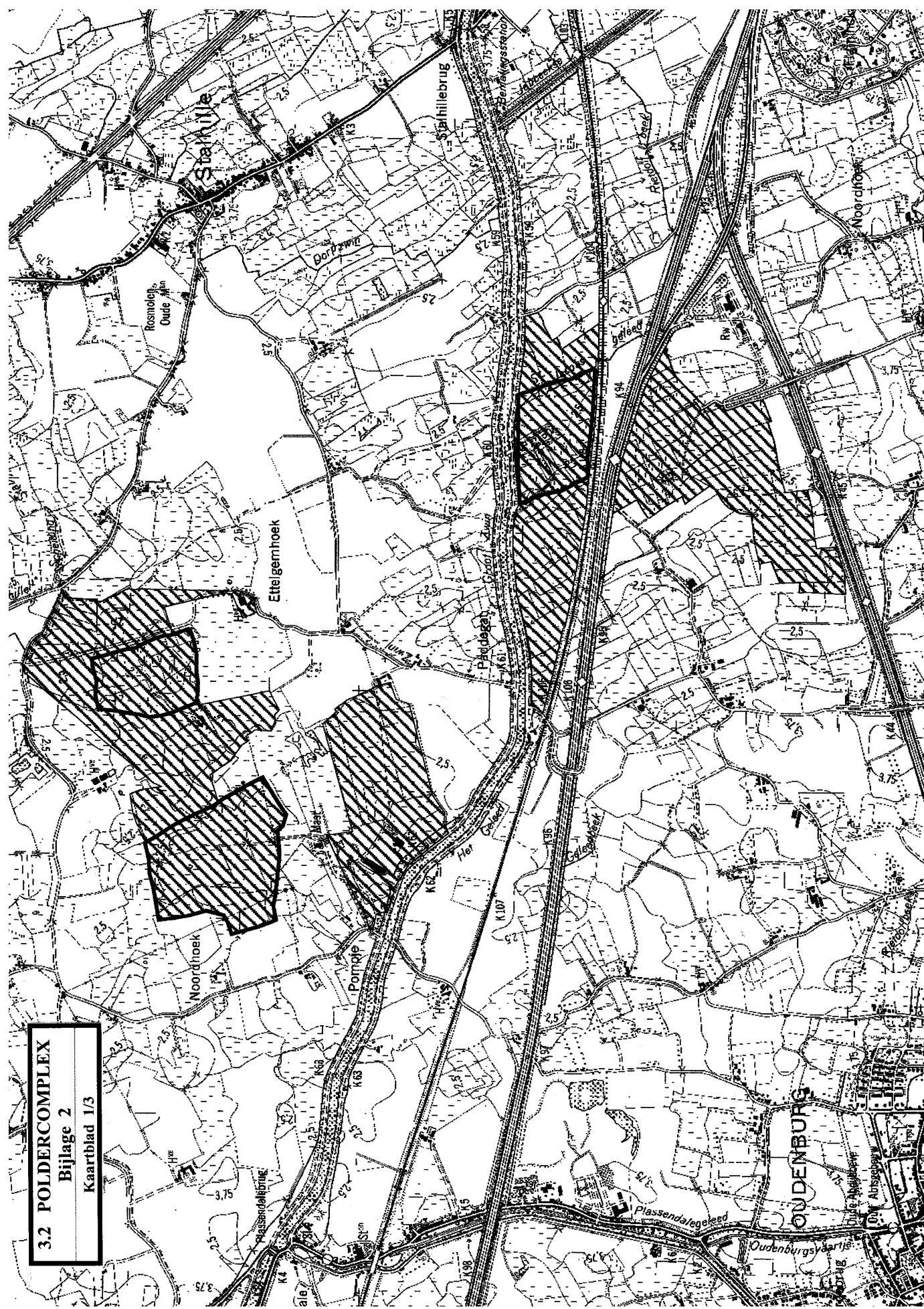
Gezien om te worden gevoegd  
bij ons besluit van 17 juli 2000

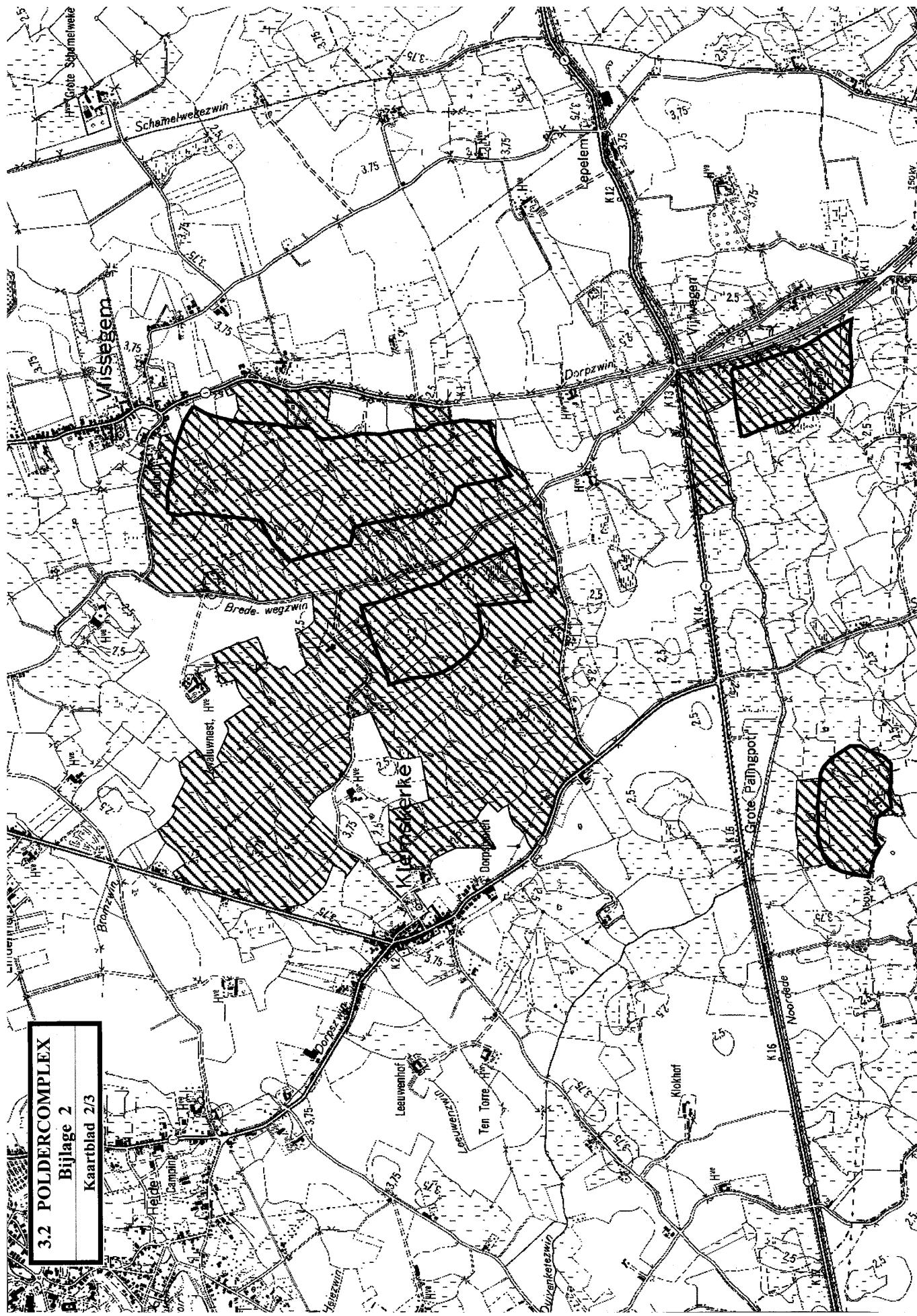
Minister-president van de  
Vlaamse regering en Vlaams  
minister van Financiën,  
Begroting, Buitenlands Beleid  
en Europese Aangelegenheden,

Vlaams minister van  
Leefmilieu en Landbouw,

Patrick DEWAEL

Vera DUA







## TRADUCTION

F. 2000 — 2153

[C — 2000/35885]

**17 JUILLET 2000. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 octobre 1988 portant désignation des zones de protection spéciale au sens de l'article 4 de la Directive 79/409/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages, pour ce qui concerne la zone de protection "3.2. Poldercomplex"**

Le Gouvernement flamand

Vu le décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, notamment les articles 6, 7, 8, 9 et 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 octobre 1988 portant désignation des zones de protection spéciale au sens de l'article 4 de la Directive 79/409/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 septembre 1996, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> et 1<sup>er</sup>, § 3, 3.2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1998 fixant les modalités d'exécution du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, notamment les articles 7 et 8;

Considérant la Directive 79/409/CEE du Conseil des Communautés européennes du 2 avril 1979 au sens de l'article 4 de la Directive 79/409/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes concernant la conservation des oiseaux sauvages (ci-après dénommée "Directive européenne « Oiseaux » 79/409/CEE");

Considérant la Directive 92/43/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages (ci-après dénommée "Directive européenne « Habitats » 92/43/CEE");

Considérant le manuel d'interprétation de la Commission européenne "Gérer les sites Natura 2000 : les dispositions de l'article 6 de la Directive « Habitats » (Directive 92/43/CEE)", édition avril 2000;

Considérant le rapport d'octobre 1999, établi par le bureau-conseil en environnement ESHER pour le compte de la Division Nature d'AMINAL du Ministère de la Communauté flamande : "Zone relevant des directives CE sur les oiseaux et les habitats dans l'arrière-port de Zeebrugge : description écologique, délimitation de zones de compensation dans le polder de la côte orientale en compensation de la perte de superficie";

Considérant la décision du Gouvernement flamand du 25 février 2000 concernant les polders d'intérêt écologique dans l'arrière-port de Zeebrugge;

Considérant qu'un site de 456 hectares faisant partie de la zone de protection spéciale "Poldercomplex" désignée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 octobre 1988 au sens de l'article 4 la Directive 79/409/C.E.E. du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages, est située dans l'arrière-port de Zeebrugge; que 282 hectares des 456 ont déjà été remblayés bien qu'ils possèdent une haute valeur tant floristique et écologique qu'avifaunique; que ces terrains ont été créés de manière artificielle en vue de la réalisation du port;

Considérant qu'en 1999, il existait en dehors du périmètre de la zone de protection spéciale "Poldercomplex" désignée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 octobre 1988, des marais et des zones humides ayant une superficie totale de 232 hectares et qu'en vertu de l'article 7 § 1<sup>er</sup>, 6<sup>e</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1998 fixant les modalités d'exécution du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, il est interdit de modifier des "marais et zones humides", sans préjudice des dispositions de l'article 9 du décret;

Considérant que l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1998 fixant les modalités d'exécution du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel stipule que le Ministre peut accorder par arrêté motivé des dérogations individuelles aux interdictions prévues par l'article 7, à la condition que le demandeur respecte l'obligation de soins imposée par l'article 14 du décret et que la demande en dérogation contient entre autres une proposition de mesures compensatoires pour le rétablissement ou le développement de la nature afin qu'il n'y ait aucune réduction de la quantité et de la qualité de la nature;

Considérant que les oiseaux énumérés ci-après et figurant en annexe I de la Directive européenne « Oiseaux » 79/409/CEE couvent, se nourrissent, transiteront ou hivernent dans les 232 hectares de marais et de zones humides de l'arrière-port de Zeebrugge situés hors du périmètre de la zone de protection spéciale "Poldercomplex" : Echasse blanche, Sterne pierregarin, Gorge-bleue à miroir, Avocette, Mouette mélancocéphale, Butor, Héron bihoreau, Spatule blanche, Cygne de Bewick, Cygne sauvage, Bernache nonnette, Busard des roseaux, Busard saint-martin, Fauxon émerillon, Faucon pêcheur, Grue cendrée, Pluvier doré, Barge rousse, Chevalier sylvain, Phalarope à bec étroit, Hibou des marais et Martin-pêcheur;

Considérant que l'article 4 de la Directive européenne « Oiseaux » 79/409/CEE stipule que les habitats des espèces figurant à l'annexe I font l'objet de mesures de protection spéciales afin d'assurer leur survie et leur reproduction dans leur aire de distribution et que l'article 4, quatrième alinéa, deuxième phrase stipule qu'en dehors des zones de protection les Etats-membres s'efforcent d'éviter la pollution et la détérioration des habitats;

Considérant qu'en vertu de l'article 3.1 de la Directive européenne « Habitats » 92/43/CEE les articles 6.3 et 6.4 de cette directive sont également applicables aux zones de protection désignées en exécution de la Directive européenne « Oiseaux » 79/409/CEE;

Considérant que l'article 6.3 de la Directive européenne « Habitats » 92/43/CEE stipule que tout plan ou projet non directement lié ou nécessaire à la gestion du site mais susceptible d'affecter ce site de manière significative, individuellement ou en conjugaison avec d'autres plans et projets, fait l'objet d'une évaluation appropriée de ses incidences sur le site eu égard aux objectifs de conservation de ce site et que l'article 6.4 stipule qu'en dépit de conclusions négatives de l'évaluation des incidences sur le site et en l'absence de solutions alternatives, un plan ou projet doit néanmoins être réalisé pour des raisons impératives d'intérêt public majeur, y compris de nature sociale ou économique, l'État membre prend toute mesure compensatoire nécessaire pour assurer que la cohérence globale de Nature 2000 est protégée;

Considérant que le Gouvernement flamand a approuvé par décision du 25 février 2000 la note d'accords IKW arrière-port Zeebrugge du 10 décembre 1999 qui stipule notamment que :

- le Gouvernement flamand reconnaît l'intérêt du développement continué du port maritime de Zeebrugge qui est désigné comme une porte de la Flandre dans le Plan de structure d'aménagement de la Flandre;

- depuis l'entrée en vigueur du plan de secteur Bruges-Côte orientale, on a pris conscience du fait qu'une partie de l'arrière-port affectée comme zone industrielle, possède une haute valeur dans le domaine des sciences naturelles à l'échelle européenne. Il s'agit au total de 688 hectares dont 456 hectares sont situés à l'intérieur de la zone relevant de la Directive « Oiseaux » (282 hectares remblayés et 174 hectares non remblayés) et 232 hectares d'habitats de grande valeur dans le périmètre de la zone relevant de la Directive « Oiseaux ». La partie non remblayée (174 ha) dans le sud-est de l'arrière port possède une valeur naturelle exceptionnelle.

- le Gouvernement flamand approuve dans une première phase le développement industriel du site remblayé de la zone relevant de la Directive « Oiseaux » située dans l'arrière-port de Zeebrugge, à la condition qu'une compensation active soit réalisée de 232 + 282 hectares;

- des décisions ultérieures concernant le développement de l'arrière-port tiendront compte des résultats d'une évaluation des incidences sur l'environnement. Cette évaluation comportera au moins les scénarios alternatifs suivants :

. alternative 1 : développement de l'arrière-port de Zeebrugge sans entame du site non remblayé (174 ha) de la zone relevant de la Directive « Oiseaux ».

. alternative 2 : développement maximal de l'arrière-port dans les limites actuelles de la zone industrielle sur le plan de secteur;

. alternative 3 : développement de l'arrière-port de Zeebrugge sans entame d'un site dans le sud-est de l'arrière-port d'une superficie égale (similaire) à celle de 5 % du port de Zeebrugge (conformément à l'exigence de 5 % prévue par le Plan de structure d'aménagement de la Flandre);

- le Gouvernement flamand accepte les conclusions de l'étude de ESHER entreprise pour le compte d'AMINAL;

- propose sur la base de cette étude, différents sites pouvant faire l'objet d'une compensation,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La zone indiquée sur l'annexe I du présent arrêté par des hachures croisées, située sur le territoire de la ville de Bruges (Zeebrugge) et ayant une superficie de 282 hectares, est isolée du périmètre de la zone de protection spéciale "Poldercomplex", tel qu'indiqué dans l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 octobre 1988 portant désignation des zones de protection spéciale au sens de l'article 4 de la Directive 79/409/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages. En compensation de la perte de superficie et de la perte de 232 hectares d'habitat de grande valeur biologique, situés en dehors du périmètre de la zone de protection spéciale, mais bien un habitat des espèces d'oiseaux énumérées à l'annexe I de la Directive européenne 79/409/CEE, les zones indiquées à l'annexe 2 du présent arrêté par des hachures, situées sur le territoire des communes de De Haan, Jabbeke et Oudenburg et d'une superficie globale de 520 hectares, sont ajoutées à la zone de protection spéciale "Poldercomplex".

**Art. 2.** Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté et de la notification à la Commission européenne de la modification apportée au périmètre de la zone de protection spéciale "Poldercomplex".

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 juillet 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand des Finances, du Budget, de la Politique extérieure et des Affaires européennes,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Mme V. DUA